

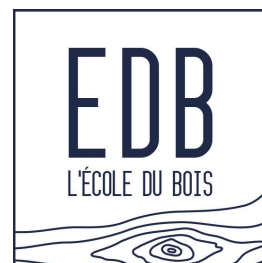
# L'Ecole du Bois

48bis rue Bobillot, 75013 Paris, France

Tel +33 (0)6 86 72 23 02

edb@lecoledubois.org

www.lecoledubois.org



## RAPPORT D'ACTIVITES – 2018

- Faits marquants :
- Consultation des membres organisée sous forme d'atelier, le 13 janvier
  - Travaux de rénovation des bâtiments : fin au 1<sup>er</sup> trimestre
  - Lancement d'un projet ambitieux : faire former chez les Compagnons quelques menuisiers de l'Ecole du Bois, en mai
  - Organisation : mise en place d'une nouvelle équipe à l'atelier d'application, à compter de septembre
  - Formation : Point sur la promotion sortante 2018 / Accueil d'une nouvelle promotion 2019

- Subventions :
- Fondation d'entreprise Air France : solde versé début 2018
  - Laminak d'Anglet : renouvellement de soutien
  - Demandes déposées à l'AMP, EDF, Solidarity Accor

- Evénements :
- Course des Héros, dimanche 24 juin 2018, Parc de St Cloud
  - Salon France Volontaires, à l'IFC, Phnom Penh
  - Marché de Noël de WIG, au CIS, Koh Pich, Phnom Penh
  - Marché de Noël de PPA, au KWest, Phnom Penh
  - Stand aux 10 ans de l'association Sourires, au Vernet

- Missions :
- France : Anglet (FCMB) et Nantes (ESB)
  - Cambodge : du 14 mars au 12 avril, du 10 octobre au 18 novembre

- Recettes/Dépenses : - Compte d'exploitation 2018

Rédacteur : Kénory YOU, présidente

---

L'Ecole du Bois tutors young Cambodians in fine wood working skills while encouraging them to become environmentally responsible tradespeople.

L'Ecole du Bois forme de jeunes Cambodgiens au métier de menuisier, avec l'ambition de leur transmettre un savoir-faire exigeant, tout en les sensibilisant au respect de l'environnement.

Voar Sâr, Kompong Speu, Cambodia

## FAITS MARQUANTS

### La consultation des membres

Elle portait sur la stratégie moyen terme et l'ambition que les membres sont prêts à soutenir. Nous avons été heureux d'accueillir huit de nos membres/parrains et cinq membres du Conseil d'Administration de l'association. Ils ont réfléchi en 3 sous-groupes et ont conclu majoritairement :

- De conserver notre ambition d'organisme de formation (C1)
- De développer les classes supérieures (C2/C3) et par la formation en France
- D'impliquer les anciens dans la formation (groupe des Alumni)
- De développer l'activité génératrice de revenus à travers l'atelier
- De nous en donner les moyens : par l'appel à des mécènes, par le maintien d'événements caritatifs

### Travaux de rénovation sur le site

Les travaux de rénovation avaient démarré en 2016 par la plomberie, l'électricité, puis 2017 avec la réfection entière du toit et la peinture sur l'ensemble des bâtiments et se sont terminés en 2018 par l'élévation d'un muret à l'arrière du terrain pour nous préserver des inondations en provenance du terrain voisin, en saison des pluies. Le muret a bien tenu ses promesses l'été dernier.

### Projet de Formation en France

Ce projet a été lancé en mai, avec l'admission à l'IFC (Institut Français du Cambodge) des candidats à la formation en France. Cinq candidats s'y préparaient, parmi lesquels le directeur, M. Chhay Samnang. Compte tenu de l'éloignement, les cours qui leur sont accessibles correspondent aux sessions trimestrielles du samedi. Le niveau visé est A2. Ils devraient l'obtenir fin août 2019.

Parallèlement, nous avons confirmé la proposition que nous fait l'école de la FCMB (Fédération Compagnonnique des Métiers du Bâtiment) à Anglet de les accueillir et les former pendant 11 mois, de septembre 2019 à juillet 2020. Le programme a été affiné ensemble, notamment sur les matières générales et le budget discuté, lors d'échanges par mail et une réunion le 25 juillet où André Joie, chef de projet pour EDB, le vice-président et moi-même y étions avec Jean-René Dithurbide, directeur de l'école d'Anglet et Etienne Boissière, chef des travaux et responsable de ce projet. L'enthousiasme est présent de part et d'autre, à tel point que la FCMB intitule ce projet « Echanges Franco-Cambodgiens sur la menuiserie » ! Nous en sommes honorés.

Le but en effet pour EDB est de transmettre à de jeunes menuisiers cambodgiens, formés par EDB, le niveau d'excellence des Compagnons et de leur permettre de démarrer les souches de maîtres-menuisiers khmers pour transmettre à leur tour. Et pour la FCMB, de disposer d'un pilote au Cambodge pour accueillir des Compagnons français et repousser les frontières du « Tour ».

### Organisation : une nouvelle équipe à l'atelier

En janvier, la responsable de l'atelier, Aurélie Lenne-Onana, met fin à son contrat et laisse le poste vacant. Simon Bouju, s'était engagé bénévolement pour participer à la création de l'Ecole du Bois, en 2007. Il a poursuivi son action, toujours bénévolement en 2008/2009, puis comme volontaire en 2013/2014. Nous avons été heureux de le réembaucher de nouveau, pour le poste de responsable. Saren, son épouse est nommée intendante. Ils sont arrivés fin août.

Parallèlement, nous avons recruté une jeune ingénieure bénévole, Lisa Li pour assister Simon comme relais marketing à Phnom Penh et donner des cours de Français à l'école. L'équipe fonctionne très bien et Lisa se montre très impliquée et efficace.

Même si Simon et Saren avaient très bien fonctionné avec Samnang par le passé, leur retour a pu créer quelques bouleversements dans l'ordre établi. La motivation de Samnang semble faiblir.

La formation des C2/C3 a donc repris, avec 5 apprentis et les travaux soumis se sont enchaînés, avec des commandes de l'IFC, d'un cabinet d'architectes, d'un hôtelier, sans permettre d'atteindre toutefois le niveau d'équilibre.

### La formation en C1

La promotion 2018 sortante était de 13 élèves. Après leur stage de 2 semaines en avril, avec notamment 2 élèves chez Artisans d'Angkor, et leur examen de sortie, ils ont tous trouvé un emploi, pour un salaire mensuel approchant les 200\$. A l'exception de trois qui sont restés se perfectionner à l'atelier, comme apprentis : BICH Phirun, CHEAM Sovannara, LY Dalin. Ils sont tous candidats pour venir en France chez les Compagnons et il faut ajouter YONG Sron, en C3, qui est candidat également.

La rentrée de la promotion 2019 a été retardée d'un mois car le Directeur, Samnang, a été débordé par l'organisation de la cérémonie de remise de diplômes, prévue en octobre 2018 et finalement reportée à cette année en raison de nouvelles exigences du ministère de tutelle. L'école ne comptait que cinq élèves à la rentrée de novembre et six en décembre avec une nouvelle recrue.

## **EVENEMENTS**

La Course des Héros, au Parc de St Cloud, le dimanche 24 juin 2018 a réuni 5 coureurs (ou marcheurs) : Bopha, Isabelle, Didier, tous nouveaux Héros, Simone et François (pour la 4<sup>ème</sup> fois !). Nous avons pu collecter 3680€, soit 1000€ de plus que l'année précédente. Nous réitérons cette année encore car il faut rentabiliser l'inscription de l'association sur la plateforme Alvarum, condamnés à continuer ! Il faut se mobiliser pour faire encore mieux que 2018 : donnez aux collectes de nos Héros, sur notre site et faites passer le message autour de vous !

*Nos Héros millésime 2018*



*Nos élèves en cours de développement personnel*



Comme les autres années, l'association était présente lors de trois événements au Cambodge. François et moi et Mme You mère avons tenu le stand pour deux d'entre eux. Recettes totales : environ 1000\$, nettes de location de stand.

## MISSIONS

Pour changer, François et moi avons voyagé en France, dans le cadre du projet de formation de menuisiers EDB chez les Compagnons : Echanges Franco-Cambodgiens en menuiserie.

Une mission nous a emmenés à Anglet, à l'école de la Fédération Compagnonnique des Métiers du Bâtiment, pour rencontrer nos interlocuteurs, Jean-René Dithurbide et Etienne Boissière, affiner le programme, faire une liste des bailleurs de fonds à approcher, visiter les locaux de la formation et où seront logés nos menuisiers. Les professeurs qui leur seront affectés, Nicolas Casenave et Antony Lizandier, nous ont été présentés.

Nous recherchons également à tisser des liens avec l'Ecole Supérieure du Bois à Nantes, une école d'ingénieurs, avec qui ont été abordées plusieurs pistes de projets communs : des consultations sur des sujets techniques qui peuvent être étudiés dans les laboratoires d'ESB, des stages d'étudiants d'ESB au Cambodge, engager les élèves de 1<sup>ère</sup> année d'ESB à consacrer leur « Défi », une épreuve de leur programme, à l'EDB. Une première visite nous a permis de rencontrer le responsable des projets internationaux et le chef des travaux, avant la rentrée. La seconde visite, à la rentrée, nous a permis de présenter l'association aux étudiants de la 1<sup>ère</sup> promotion pour qu'ils nous choisissent comme bénéficiaire de leur Défi. Un groupe s'est engagé pour nous, Fest Wood ESB.

Nos missions au Cambodge ont été réduites à deux.

La première, au printemps, faisait suite au plan d'actions issu de la séance de consultation des membres, en janvier et était consacrée essentiellement à la recherche de sponsors, la préparation de la sélection de rentrée par le rappel aux ONG susceptibles d'envoyer leurs protégés à l'Ecole du Bois et le repérage des hôtels en prévision du voyage solidaire d'octobre. Pas de résultat sur aucun des 3 sujets ! S'agissant des sponsors potentiels, les entreprises au Cambodge sont centrées sur des profits à court terme et la notion de responsabilité sociétale fait certes couler beaucoup d'encre mais n'accroche pas encore le tissu économique cambodgien. Pour exemple, l'ONG PSE qui fournit beaucoup de main d'œuvre aux établissements du groupe Thalias, n'a pas encore obtenu l'engagement de celui-ci dans l'aide à la formation hôtelière de PSE. Alors que Thalias véhicule des valeurs d'entreprise responsable.

Nous avons annoncé à l'école le projet de formation en France, identifié les candidats, parmi lesquels le directeur, Samnang, nous sommes présentés au conseiller culturel de l'ambassade et directeur de l'IFC, M. Guillaume Narjollet, qui nous a consenti des tarifs avantageux pour l'inscription de nos élèves.

*J'accompagne nos apprentis aux cours de Français*



*Visite à l'Ecole de la femme de l'ambassadeur des Etats-Unis*





La seconde mission, en automne, avait pour but de vérifier l'installation de la nouvelle équipe, la famille Bouju et Lisa et son intégration à l'équipe existante, d'accueillir les élèves de la nouvelle promotion, de suivre la progression des candidats à la formation en France et de collecter des informations en amont pour la préparation au départ.

## CONCLUSION

L'année 2018 annonce une période charnière où nous avons remis la formation et la production dans l'atelier sur de bons rails avec le recrutement de Simon qui s'engage sur une longue période et de Lisa, une recrue précieuse.

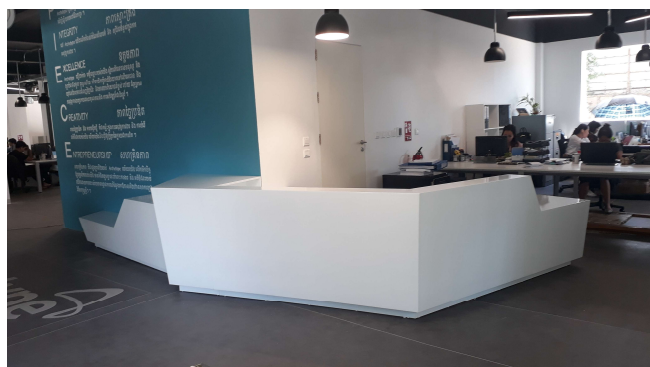
Nous avons lancé le projet ambitieux de la formation chez les Compagnons du Tour de France. La phase engagée en 2018 présente un coût faible, dédié à la formation en Français, grâce aux conditions offertes à l'association par l'IFC. Mais la poursuite du projet est conditionnée à l'obtention de subventions suffisantes.

Ce projet doit nous préparer au virage vers l'autonomie du dispositif et son évolution vers une gestion économiquement équilibrée, pilotée par des Cambodgiens. Un rêve pour toute ONG !

C'est un difficile challenge et nous avons plus que jamais besoin de vous, vos idées pour réussir.

Au nom des jeunes de L'Ecole du Bois et du Conseil d'Administration de l'EDB, un grand merci !!!

*Comptoir pour la réception d'un cabinet d'architectes*



*Mobilier pour l'IFC*



Assemblée générale du 13 avril 2019

## Compte d'exploitation

Exercice du 01/01/2018 au 31/12/2018

| CHARGES                                                |               |  | PRODUITS                                  |               |
|--------------------------------------------------------|---------------|--|-------------------------------------------|---------------|
| <b>60 - ACHATS</b>                                     | <b>15 532</b> |  | <b>70 - VENTES</b>                        | <b>9 139</b>  |
| 601 Achats stockés (mat 1ères pour production)         | 5 323         |  | 701 V. Produits finis                     | 9 139         |
| 602 Autres approvisionnements (atelier)                | 936           |  | 706 V. Prestations de service             | -             |
| 604 Achat de prestations                               | 486           |  | 707 V. Marchandises                       | -             |
| 606 Achats non stockés                                 | -             |  | 708 Mise à dispo de personnel facturé     | -             |
| Eau, énergie                                           | 1 045         |  |                                           | -             |
| Marché internat                                        | 5 960         |  | <b>74 - SUBVENTIONS d'EXPLOITATION</b>    | <b>13 000</b> |
| Fourn. d'entretien et petit équipement                 | 930           |  | Fondation Groupe Air France               | 10 000        |
| Fourn. Administratives                                 | 247           |  | Laminak                                   | 3 000         |
| Autres matières et fourn. (gros éqts)                  | 606           |  |                                           | -             |
| 607 Marchandises                                       | -             |  |                                           | -             |
| <b>61 - AUTRES CHARGES EXTERIEURES</b>                 | <b>3 576</b>  |  |                                           | -             |
| 613 Location                                           | 2 808         |  | <b>75 - AUTRES P. de GESTION COURANTE</b> | <b>23 971</b> |
| 615 Entretien et réparations                           | 594           |  | 754 Collectes FR                          | 3 340         |
| 616 Assurances                                         | 79            |  | Collectes KH                              | -             |
| 618 Frais colloques, séminaires, conférences           | 95            |  | 756 Cotisations FR                        | 1 290         |
| <b>62 - AUTRES SERVICES EXTERIEURS</b>                 | <b>7 937</b>  |  | Cotisations KH                            | -             |
| 621 Personnel ext à l'association                      | -             |  | 758 Parrainages FR                        | 10 350        |
| 622 Intermédiaires et honoraires                       | 1 422         |  | Parrainages KH                            | 559           |
| 623 Pub et RP (expos, imprimés, dons courants)         | 837           |  | Dons FR                                   | 3 070         |
| 624 Transport de biens et personnels                   | 448           |  | Dons KH                                   | 1 548         |
| 625 Déplacements, missions, réceptions                 | 4 463         |  | Abandons de frais                         | 3 814         |
| 626 Postes et Télécoms                                 | 316           |  |                                           | -             |
| 627 Services bancaires                                 | 155           |  |                                           | -             |
| 628 Divers, cotisations                                | 296           |  | <b>76 - PRODUITS FINANCIERS</b>           | <b>91</b>     |
| <b>63 - IMPOTS, TAXES</b>                              | <b>-</b>      |  |                                           |               |
| <b>64 - CHARGES de PERSONNEL</b>                       | <b>17 951</b> |  |                                           |               |
| 641 Rémunération personnel local                       | 12 549        |  |                                           |               |
| Indemnités volontaires                                 | 4 010         |  |                                           |               |
| 645 Sécurité et prévoyance                             | 166           |  |                                           |               |
| 648 Autres charges de personnel                        | 1 226         |  |                                           |               |
| <b>66 - CHARGES FINANCIERES</b>                        | <b>-</b>      |  |                                           |               |
| <b>67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>                    | <b>3 870</b>  |  | <b>77 - PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>        | <b>4 300</b>  |
| <b>68 - DOTATIONS AUX AMORT/PROVISIONS/ENGAGEMENTS</b> | <b>-</b>      |  |                                           |               |
| <b>TOTAL CHARGES</b>                                   | <b>48 865</b> |  | <b>TOTAL PRODUITS</b>                     | <b>50 501</b> |
| <b>RESULTAT (excédent)</b>                             | <b>1 636</b>  |  | <b>RESULTAT (déficit)</b>                 |               |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                                   | <b>50 501</b> |  | <b>TOTAL GENERAL</b>                      | <b>50 501</b> |

Des tableaux par pays sont disponibles et seront présentés à l'AG. Les montants en devises (dollars) ont été convertis sur la base du taux moyen du dollar lors de chacun de nos virements bancaires réalisés sur l'année, soit 1,17 USD pour 1 Euro.

Par rapport au budget 2018 présenté lors de la dernière AG, nous avons dépensé 4000€ de moins et les recettes ont été supérieures de 1000€, nous permettant d'améliorer le résultat de près de 5000€ par rapport à la prévision. Plus de la moitié provient d'une meilleure collecte lors de la Course des Héros, de nouvelles adhésions, de parrainages et de dons en augmentation.

Nous ne pouvons avancer sans vous !